

## Das schreckliche Ende einer Belagerung

Die Taocher schützen die Vorräte ihres Landes in natürlichen Festungen im Gebirge. Als die Lebensmittel der Griechen zur Neige gehen, greifen sie eine dieser Festungen an, die mit einem Steinhagel von oben verteidigt wird. Die Griechen suchen unter Bäumen Schutz. Solange die Verteidiger Steine haben, ist die Einnahme unmöglich.

»Ἀλλὰ εὐθύς«, ἔφη ὁ Χειρίσοφος, »ἐπειδὴν ἀρξώμεθα προσιέναι, φέρονται οἱ λίθοι πολλοί.«

»Αὐτὸ ἄν«, ἔφη<sup>1</sup>, »τὸ δέον εἶη· θάπτον γὰρ ἀναλώσουσι τοὺς λίθους.«

Ἐνθα δὴ Καλλίμαχος μηχανάται τι· προὔτρεχεν<sup>2</sup> ἀπὸ τοῦ δένδρου, ὑφ' ᾧ ἦν αὐτός, δύο ἢ τρία βήματα· ἐπειδὴ δὲ οἱ λίθοι φέροντο, ἀνέχαζεν εὐπετώς· ἐφ' ἐκάστης δὲ τῆς προδρομῆς πλεόν ἢ δέκα ἄμαξαι πετρῶν ἀνηλίσκοντο. Ὁ δὲ Ἀγασίας ὡς ὄρᾳ τὸν Καλλίμαχον, ἃ ἐποίει, τὸ στράτευμα πᾶν θεώμενον, δείσας μὴ οὗτος πρῶτος παραδράμη<sup>3</sup> εἰς τὸ χωρίον, χωρεῖ αὐτός καὶ παρέρχεται πάντας. Ὁ δὲ Καλλίμαχος, ὡς ὄρᾳ αὐτὸν παριόντα, ἐπιλαμβάνεται αὐτοῦ τῆς ἴτους· ἐν δὲ τούτῳ παραθεῖ αὐτοὺς Ἀριστώνυμος, καὶ μετὰ τοῦτον Εὐρύλοχος· πάντες γὰρ οὗτοι ἀντεποιοῦντο ἀρετῆς καὶ διηγωνίζοντο πρὸς ἀλλήλους· καὶ οὕτως ἐρίζοντες αἰροῦσι τὸ χωρίον. Ὡς γὰρ ἄπαξ εἰσέδραμον, οὐδεὶς πέτρος ἄνωθεν ἠνέχθη.

Ἐνταῦθα δὴ δεινὸν ἦν θέαμα. Αἱ γὰρ γυναῖκες ρίπτουσαι τὰ παιδιά εἶτα ἑαυτὰς ἐπικατερίπτουν, καὶ οἱ ἄνδρες ὡσαύτως. Ἐνταῦθα δὴ καὶ Αἰνείας, Στυμφάλιος λοχαγός, ἰδὼν τινα θέοντα ὡς ρίψοντα ἑαυτὸν στολήν ἔχοντα καλήν ἐπιλαμβάνεται ὡς κωλύσων· ὁ δὲ αὐτὸν ἐπισπᾶται, καὶ ἀμφοτέρω ὄχοντο κατὰ τῶν πετρῶν φερόμενοι καὶ ἀπέθανον.

Ἐντεῦθεν ἄνθρωποι μὲν πάνυ ὀλίγοι ἐλήφθησαν, βόες δὲ καὶ ὄνοι πολλοὶ καὶ πρόβατα.

<sup>1</sup> ἔφη

*Subjekt ist Xenophon.*

<sup>2</sup> προὔτρεχεν

= προ-έτρεχεν

<sup>3</sup> παρα-δράμη

übersetze wie δράμη